

667424-2026 - Resultat

Polen – Reparation och underhåll av vapensystem – Usługa - naprawa urządzeń KSSPW.
OJ S 188/2026 29/09/2026
Meddelande om upphandlings- eller koncessionstilldelning – standardsystem
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: 16 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

E-postadress: 16wog.zam.pub@ron.mil.pl

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Försvar

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Usługa - naprawa urządzeń KSSPW.

Beskrivning: 1. Przedmiot zamówienia: 1) Wykonawca zobowiązuje się do naprawy stacji bazowej na przyczepie z Kompleksowego Systemu Symulacji Pola Walki. a)usuwanie niesprawności powstałych w trakcie eksploatacji Wyrobu oraz podzespołów i części do nich, niemożliwych do usunięcia przez etatową obsługę urządzeń oraz warsztaty remontowe sił zbrojnych, z uwagi na brak praw autorskich i uprawnień do wykonywania tych czynności. b) odnotowanie w Dowodzie Urządzenia. 3. Termin wykonania umowy okres od dnia podpisania umowy do 15.12.2026 r. 4. Miejsce wykonania umowy – CSB Drawsko oraz zakłady firmy SAAB AB. 5. Pozostałe szczegółowe zapisy dotyczące realizacji usługi zawarto w przesłanych dokumentach: – projekcie umowy.

Förfarandets identifierare: 4fe87323-859f-433a-bb84-1c0aa1cb756d

Föregående meddelande: 605571-2026

Intern identifierare: 345/2026

Typ av förfarande: Förhandlat förfarande utan föregående meddelande om upphandling

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 50842000 Reparation och underhåll av vapensystem

2.1.2. Leveransplats

Var som helst

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: „Usługa - naprawa urządzeń KSSPW”

Beskrivning: 1. Przedmiot zamówienia: 1) Wykonawca zobowiązuje się do naprawy stacji bazowej na przyczepie z Kompleksowego Systemu Symulacji Pola Walki. a)usuwanie

niesprawności powstałych w trakcie eksploatacji Wyrobu oraz podzespołów i części do nich, niemożliwych do usunięcia przez etatową obsługę urządzeń oraz warsztaty remontowe sił zbrojnych, z uwagi na brak praw autorskich i uprawnień do wykonywania tych czynności. b) odnotowanie w Dowodzie Urządzenia. 3. Termin wykonania umowy okres od dnia podpisania umowy do 15.12.2026 r. 4. Miejsce wykonania umowy – CSB Drawsko oraz zakłady firmy SAAB AB. 5. Pozostałe szczegółowe zapisy dotyczące realizacji usługi zawarto w przesłanych dokumentach: – projekcie umowy.

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 50842000 Reparation och underhåll av vapensystem

5.1.2. Leveransplats

Var som helst

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 30/09/2026

Slutdatum för varaktighet: 01/12/2026

5.1.6. Allmänna upplysningar

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: $C = C_n : C_b \times 100\% \times 100$

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: Organ odwoławczy: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacje o terminach odwołania: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę odwołania, jeśli informacja została przesłana elektronicznie. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od publikacji w Dzienniku Urzędowym UE. W przypadku braku publikacji ogłoszenia lub zawiadomienia o wyborze oferty, odwołanie można wnieść w terminie 30 dni od publikacji w Dzienniku Urzędowym UE. W szczególnych trybach, np. negocjacji bez ogłoszenia, termin wynosi 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

6. Resultat

Värdet av alla de kontrakt som tilldelas i det här förfarandet: 410 000,00 PLN

Direkttilldelning

:

Motivering av direkttilldelning: Kontraktet kan endast tillhandahållas av en viss leverantör på grund av bristande konkurrens av tekniska skäl

Annan motivering: W związku z koniecznością zrealizowania zadania postawionego przez Szefa Inspektoratu Wsparcia Sił Zbrojnych – tj. zadanie zlecone C-17.01 - Usługa - naprawa urządzeń KSSPW celem zapewnienia procesu szkolenia wojsk własnych jak i sojusznicznych NATO na obiekcie poligonowy CSB Drawsko, Sekcja zabezpieczenia szkolenia uruchamia procedurę mającą na celu naprawę stacji bazowej na przyczepie systemu KSSPW oraz innych urządzeń zgłoszonych do naprawy po przeprowadzonych ćwiczeniach w 2026 roku.

Zamawiający do danego postępowania oszacował wartość całego postępowania na kwotę 755 803,44 zł netto natomiast zamówienie podstawowe dotyczące naprawy stacji bazowej na przyczepie na kwotę 419 890,80 zł netto, na podstawie wyceny serwisu firmy SAAB.

Proponuje się powierzenie zamówienia firmie SAAB AB Brodernä Uggla Gata SE-581 88 Linköping Szwecja / Sweden ponieważ jest wyłącznym właścicielem autorskich praw majątkowych do dokumentacji technicznej (DT) oraz oprogramowania komputerowego związanych z obsługą i serwisowaniem KSSPW oraz ZLSS (Kompleksowego Systemu Symulacji Pola Walki oraz Zestawów Laserowych Symulatorów Strzelań). Wybrane urządzenia diagnostyczne oraz metody aktualizacji stanowiące element systemu wsparcia dla KSSPW oraz ZLSS, są również wyłączną własnością SAAB AB. Na podstawie Umowy nr IU /225/X-36/NEGZJWoR/DOS/PPO/Z/2020/339 z dnia 07.09.2021, pomiędzy Skarbem Państwa - Inspektoratem Uzbrojenia, a firmą SAAB AB, zgodnie z jej § 10 ust. 6, Zamawiającemu udzielona została licencja skuteczna wyłącznie w stosunku do jednostek organizacyjnych RON na korzystanie z Dokumentacji Technicznej w celu właściwego wykorzystania. Wymaga przy tym podkreślenia, że zgodnie z § 10 ust. 8 ww. Umowy, SAAB AB udzielił Zamawiającemu prawa do korzystania z DT, nie przeniósł jednak na Zamawiającego praw do DT, a zatem wszelkie prawa własności oraz Prawa Własności Intelektualnej, w tym prawa autorskie do DT należą do SAAB AB i pozostają własnością SAAB AB także po udzieleniu licencji i ich wykorzystaniu przez Polskie Siły Zbrojne. SAAB AB przysługują również wyłączne prawa do wszelkich adaptacji i modyfikacji DT powstałych w związku z realizacją przedmiotu ww. Umowy. Z uwagi na powyższe zachodzi przesłanka zastosowania przepisów art. 304 w związku z art. 213 i 214 ust.1 pkt.1) ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. z 2026 r. poz. 793). Ww. przepis stanowi, że zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności: 1) dostawy, usługi lub roboty budowlane mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn: a) technicznych o obiektywnym charakterze; b) związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów. Mając na uwadze, że ww. wykonawca posiada prawa autorskie do dokumentacji technicznej zachodzi przesłanka do przeprowadzenia postępowania i udzielenia zamówienia w trybie zamówienia z wolnej ręki.

6.1. Resultat – delkontraktets id: LOT-0001

Status på val av vinnare: Minst en vinnare har valts ut.

6.1.2. Information om vinnarna

Verklig ägare:

Officiellt namn: SAAB Aktiebolag

Anbud:

Identifierare för anbudsgivare: 1

Identifierare för del eller grupp av delar: LOT-0001

Värde på upphandlingen: 410 000,00 PLN

Anbudet rangordnades: ja

Anbudets rang: 1

Anlitande av underleverantör: Nej

Information om kontraktet:

Identifierare för kontraktet: umowa do postępowania nr 345/2026

Datum då vinnaren utsågs: 01/09/2026

6.1.4. Statistisk information

Inkomna anbud eller intresseanmälningar:

Typ av inlämningar: Anbud

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 1

Typ av inlämningar: Anbud från mikroföretag samt små och medelstora företag

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 1

Typ av inlämningar: Anbud från anbudsgivare som är registrerade i andra länder i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet än köparens land

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

Typ av inlämningar: Anbud från anbudsgivare som är registrerade i länder utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

Typ av inlämningar: Anbud som lämnas in elektroniskt

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 1

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: 16 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

Registreringsnummer: 2530325900

Postadress: UL. GŁÓWNA 1

Ort: OLESZNO

Postnummer: 78-513

Del av land (NUTS): Szczecinecko-pyrzycki (PL427)

Land: Polen

Kontaktpunkt: 261474572

E-postadress: 16wog.zam.pub@ron.mil.pl

Tfn: +48261474572

Webbadress: www.16wog.wp.mil.pl

Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): www.16wog.wp.mil.pl

Köparprofil: <https://16wog.wp.mil.pl/pl/bip/zamowienia/>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadress: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-postadress: odwolania@uzp.gov.pl

Tfn: (22) 458 78 40

Fax: (22) 458 78 00

Webbadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: SAAB Aktiebolag

Storlek på den ekonomiska aktören: Stort företag

Registreringsnummer: SE556036079301

Postadress: Broderna Ugglas gata

Ort: Linköping

Postnummer: 581-88

Del av land (NUTS): Dalarnas län (SE312)

Land: Sverige

Den här organisationens roller:

Anbudsgivare

Vinnare av de här delkontrakten: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

Ort: Luxembourg

Postnummer: 2417

Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-postadress: ted@publications.europa.eu

Tfn: +352 29291

Webbadress: <https://op.europa.eu>

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: bc06401c-d652-40ed-a039-47596bd26f14 - 01

Formulärtyp: Resultat

Meddelandetyp: Meddelande om upphandlings- eller koncessionstilldelning – standardsystem

Meddelandets undertyp: 29

Avsändningsdatum för meddelandet: 28/09/2026 11:32:13 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 667424-2026

EUT S-nummer: 188/2026

Publiceringsdatum: 29/09/2026